

**MARSZAŁEK  
WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO**

Warszawa, dnia 21 stycznia 2015 r.

PŚ.V/WŚ/7600-77/08

**DECYZJA Nr 26/15/PŚ.Z**

Na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 267, z późn. zm.), art. 201 ust. 1, art. 214 ust. 5, art. 378 ust. 2a pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska* (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 1232, z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku DJCHEM CHEMICALS POLAND S.A., ul. Łukasiewicza 11A, 05-200 Wołomin,

**zmienia się**

decyzję Marszałka Województwa Mazowieckiego Nr 40/08/PŚ.Z z dnia 4 sierpnia 2008 r., znak: PŚ.V./KS/7600-77/08, udzielającą DJCHEM CHEMICALS POLAND S.A., ul. Łukasiewicza 11A, 05-200 Wołomin (NIP: 125-06-28-332, REGON: 012665954), pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych, podstawowych produktów lub półproduktów chemii organicznej (do produkcji antyutleniaczy aminowych), zlokalizowanej na terenie ww. Zakładu, zmienioną decyzją Marszałka Województwa Mazowieckiego Nr 22/13/PŚ.Z z dnia 22 stycznia 2013 r., znak: PŚ.V./WŚ/7600-77/08, w następujący sposób:

1) w części „VI. Warunki wprowadzania do środowiska substancji i energii” w ust. 2 otrzymuje brzmienie:

**„2. Wytwarzanie odpadów**

**2.1 Rodzaje i ilości odpadów dopuszczonych do wytwarzania w instalacji głównej oraz sposoby gospodarowania, w tym magazynowania odpadów**

*Wyszczególnienie rodzajów i ilości odpadów dopuszczonych do wytwarzania w instalacji, z uwzględnieniem sposobów gospodarowania, w tym magazynowania odpadów stanowi tabela nr 2.*

Tabela nr 2. Odpady dopuszczone do wytwarzania

Lp.	Rodzaj odpadu (podstawowy skład i właściwości)	Kod odpadu	Ilość odpadu [Mg/rok]	Miejsce i sposób magazynowania na terenie zakładu i sposób dalszego zagospodarowania odpadu
1.	<i>Inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne [Odpad z destylacji i mycia reaktorów. Skład: woda, wodorotlenek sodowy, fenolan sodowy i N-tlenek trietyloamin. Właściwości: odpad w postaci ciekłej, krzepnący w temp. otoczenia, silnie alkaliczny, żrący (H8), niepalny.]</i>	07 01 08*	200,000	<i>Odpady magazynowane w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych na szczelnym betonowym podłożu w wyznaczonym miejscu, w zadaszonym magazynie odpadów. Odpady magazynowane w sposób zapobiegający przedostawaniu się zanieczyszczeń do gleby i środowiska wodno-gruntowego. Odpady przekazywane uprawnionym podmiotom w celu odzysku lub unieszkodliwienia.</i>

Lp.	Rodzaj odpadu (podstawowy skład i właściwości)	Kod odpadu	Ilość odpadu [Mg/rok]	Miejsce i sposób magazynowania na terenie zakładu i sposób dalszego zagospodarowania odpadu
2.	<p>Inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne</p> <p>[Osady pofiltracyjne z procesu produkcji DOX-1. Skład: tlenki żelaza, chlorek sodowy, węgiel sodowy i niewielkie ilości parafenylendiaminy (od 1%-10%). Właściwości: odpad w postaci proszku, niepalny, ekotoksyczny (H14).]</p>	07 01 10*	200,000	<p>Odpady magazynowane w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych na szczelnym betonowym podłożu w wyznaczonym miejscu, w zadaszonym magazynie odpadów.</p> <p>Odpady magazynowane w sposób zapobiegający przedostawaniu się zanieczyszczeń do gleby i środowiska wodno-gruntowego.</p> <p>Odpady przekazywane uprawnionym podmiotom w celu odzysku lub unieszkodliwienia.</p>
3.	<p>Syntetyczne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe</p> <p>[Zużyte oleje mineralne stosowane w maszynach i urządzeniach znajdujących się na wyposażeniu instalacji. Skład: mieszanina ciekłych węglowodorów wyższych i środków uszlachetniających (związków siarki, fosforu, azotu, chlorków, oraz metale ciężkie), woda oraz zanieczyszczenia (produkty zużycia): sole i tlenki metali. Właściwości: odpad toksyczny, łatwopalny, ekotoksyczny.]</p>	13 02 06*	1,000	<p>Odpady magazynowane w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych na szczelnym betonowym podłożu w wyznaczonym miejscu, w zadaszonym magazynie odpadów.</p> <p>Odpady magazynowane w sposób zapobiegający przedostawaniu się zanieczyszczeń do gleby i środowiska wodno-gruntowego.</p> <p>Odpady przekazywane uprawnionym podmiotom w celu odzysku lub unieszkodliwienia.</p>
4.	<p>Opakowania z tworzyw sztucznych</p> <p>[Opakowania z tworzyw sztucznych stosowanych preparatach i materiałach. Skład: polimery syntetycznie: polietylen (PE, w tym HDPE), polipropylen (PP), polichlorek winylu (PCV), teflon, wraz z domieszkami (barwniki, wypełniacze, stabilizatory, zmiękczacze). Odpad w postaci stałej, palny.]</p>	15 01 02	15,00	<p>Odpady magazynowane w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych na szczelnym betonowym podłożu w wyznaczonym miejscu, w zadaszonym magazynie odpadów.</p> <p>Odpady magazynowane w sposób zapobiegający przedostawaniu się zanieczyszczeń do gleby i środowiska wodno-gruntowego.</p> <p>Odpady przekazywane uprawnionym podmiotom w celu odzysku lub unieszkodliwienia.</p>
5.	<p>Sorbenty, materiały filtracyjne (w tym filtry olejowe nieujęte w innych grupach), tkaniny do wycierania (np. szmaty, ścierki) i ubrania ochronne zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi (np. PCB)</p> <p>[Zużyte materiały filtracyjne, filtry olejowe i powietrzne oraz odzież ochronna, potencjalnie zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi (substancjami ropopochodnymi lub substancjami wykorzystywanymi w procesie produkcyjnym). Skład: włókna naturalne (celuloza, bawełna), włókna syntetyczne (poliestry, poliuretany, itp., substancje ropopochodne. Właściwości: odpady drażniące (H4), toksyczne, szkodliwe (H5), łatwopalne.]</p>	15 02 02*	0,500	<p>Odpady magazynowane w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych na szczelnym betonowym podłożu w wyznaczonym miejscu, w zadaszonym magazynie odpadów.</p> <p>Odpady magazynowane w sposób zapobiegający przedostawaniu się zanieczyszczeń do gleby i środowiska wodno-gruntowego.</p> <p>Odpady przekazywane uprawnionym podmiotom w celu odzysku lub unieszkodliwienia.</p>

Lp.	Rodzaj odpadu (podstawowy skład i właściwości)	Kod odpadu	Ilość odpadu [Mg/rok]	Miejsce i sposób magazynowania na terenie zakładu i sposób dalszego zagospodarowania odpadu
6.	Sorbenty, materiały filtracyjne, tkaniny do wycierania (np. szmaty, ścierki) i ubrania ochronne inne niż wymienione w 15 02 02  [Zużyte czyszczywo niezanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi. Skład: włókna naturalne (celuloza, bawełna, len), włókna syntetyczne (poliester, poliuretan, itp.), nylon wraz z domieszkami. Właściwości: odpad w postaci stałej, palny.]	15 02 03	1,00	Odpady magazynowane w szczelnych, oznakowanych pojemnikach, ustawionych na szczelnym betonowym podłożu w wyznaczonym miejscu, w zadaszonym magazynie odpadów.  Odpady magazynowane w sposób zapobiegający przedostawaniu się zanieczyszczeń do gleby i środowiska wodno-gruntowego.  Odpady przekazywane uprawnionym podmiotom w celu odzysku lub unieszkodliwienia.

## 2.2 Sposoby gospodarowania wytwarzanymi odpadami

Prowadzący instalację w zakresie gospodarki wytwarzanymi odpadami jest zobowiązany spełniać następujące warunki:

- 1) prowadzić działania mające na celu zapobieganie powstawaniu odpadów,
- 2) nie mieszać odpadów niebezpiecznych różnych rodzajów oraz odpadów niebezpiecznych z odpadami innymi niż niebezpieczne,
- 3) dostarczać odpady z miejsc powstawania do miejsca magazynowania i przetwarzania w pojemnikach zapewniających bezpieczeństwo ludzi i środowiska,
- 4) zapewnić zagospodarowanie wytwarzanych odpadów zgodnie z hierarchią określoną w ustawie o odpadach,
- 5) przekazywać odpady wyłącznie uprawnionym podmiotom lub osobom fizycznym i jednostkom organizacyjnym niebędącym przedsiębiorcami, które wykorzystują odpady na potrzeby własne, zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- 6) prowadzić ilościową i jakościową ewidencję wytwarzanych odpadów z zastosowaniem karty ewidencji odpadów oraz karty przekazania odpadów,
- 7) zapewnić bezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi magazynowanie odpadów, z zachowaniem następujących zasad:
  - a) odpady mogą być magazynowane wyłącznie na terenie, do którego prowadzący instalację posiada tytuł prawny;
  - b) miejsca magazynowania odpadów winny być oznakowane i zabezpieczone przed dostępem osób postronnych i zwierząt;
  - c) sposób magazynowania odpadów powinien uwzględniać właściwości fizyczne i chemiczne odpadów;
  - d) odpady, z wyjątkiem odpadów przeznaczonych do składowania, mogą być magazynowane, jeśli konieczność magazynowania wynika z procesów technologicznych lub organizacyjnych, nie dłużej jednak niż przez okres 3 lat;
  - e) odpady przeznaczone do składowania mogą być magazynowane jedynie w celu zebrania odpowiedniej ilości tych odpadów do transportu na składowisko odpadów, nie dłużej jednak niż przez okres 1 roku.

## 2.3 Sposoby zapobiegania powstawaniu odpadów lub ograniczania ilości odpadów i ich negatywnego oddziaływania na środowisko

1. Stosowanie technologii zapewniającej wysoką jakość produktów.
2. Optymalizacja zużycia surowców.

3. Stosowanie w procesie technologicznym surowców i materiałów oraz urządzeń wysokiej jakości, gwarantujących dłuższą ich eksploatację.
4. Przestrzeganie parametrów technologicznych procesu.
5. Dokonywanie systematycznych przeglądów i remontów urządzeń wchodzących w skład instalacji.
6. Przekazywanie wytworzonych odpadów wyłącznie uprawnionym odbiorcom.
7. Preferowanie odbiorców zapewniających odzysk wytworzonych odpadów.”;

2) część VII. otrzymuje brzmienie:

**„VII. WARUNKI POBORU WÓD PODZIEMNYCH**

1. Udziela się pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych z ujęcia składającego się ze studni Nr 1 o głębokości 36 m (współrzędne geograficzne ujęcia: N 52°21'39,30”, E 21°15'44,97”), w ilości nieprzekraczającej:

$$Q_{hmax} = 0,21 \text{ m}^3/\text{godzinę},$$

$$Q_{dmax} = 5,0 \text{ m}^3/\text{dobę},$$

przy zatwierdzonej wydajności eksploatacyjnej  $Q_e = 0,6 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S = 0,6 \text{ m}$ .

- 1) Woda podziemna wykorzystywana będzie na potrzeby instalacji w sytuacji awaryjnej, tj. braku dopływu wody wodociągowej przy konieczności prowadzenia procesów technologicznych.
- 2) Warunki poboru wód podziemnych:
  - a) nieprzekraczanie przy poborze wody zatwierdzonej wydajności eksploatacyjnej ujęcia,
  - b) utrzymywanie w należyтым stanie technicznym i sanitarnym urządzeń służących do poboru wody oraz wygrodzonych stref ochrony sanitarnej,
  - c) kontrolowanie ilości pobieranej wody podziemnej przez odczytywanie i notowanie wskazań wodomierza jeden raz na dobę,
  - d) ewidencjonowanie czasu pracy ujęcia,
  - e) prowadzenie pomiarów wydajności eksploatacyjnej ujęcia i poziomu zwierciadła wody w studni Nr 1, jeden raz w roku.
2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.”;

3) w części IX. dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

**„4. Monitorowanie emisji ścieków**

Prowadzenie systematycznych pomiarów ilości wytwarzanych ścieków przemysłowych i ich ewidencjonowanie oraz przeprowadzanie badania ich stanu i składu, w zakresie wskaźników określonych w części VIII. pozwolenia, co najmniej jeden raz w roku.”;

4) część X. otrzymuje brzmienie:

**„X. ZAKRES I SPOSÓB MONITOROWANIA PROCESÓW TECHNOLOGICZNYCH**

Prowadzenie ewidencji ilości zużywanych surowców, materiałów, wody i energii wymienionych w części V. decyzji.”;

5) w części „XIV. Inne zobowiązania”:

- a) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Przekazywania ewidencji, o której mowa w części X. decyzji, organowi właściwemu do wydania pozwolenia, w terminie do 31 stycznia roku następnego.”;

b) dodaje się ust. 6 w brzmieniu:

*„6. przekazywanie organowi właściwemu do wydania pozwolenia zintegrowanego wyników pomiarów i badań, o których mowa w części IX. ust. 4 pozwolenia, w terminie do dnia 31 stycznia roku następnego, począwszy od ewidencji za rok 2015.”;*

6) po części XV. dodaje się część XVI. w brzmieniu:

**„XVI. WARUNKI I PARAMETRY CHARAKTERYZUJĄCE PRACĘ INSTALACJI W WARUNKACH ODBIEGAJĄCYCH OD NORMALNYCH**

1. *Maksymalny dopuszczalny czas utrzymywania się uzasadnionych technologicznie warunków eksploatacyjnych odbiegających od normalnych – nie określa się.*
2. *Warunki lub parametry charakteryzujące pracę instalacji, określające moment zakończenia rozruchu - nie określa się.*
3. *Warunki lub parametry charakteryzujące pracę instalacji, określające moment rozpoczęcia wyłączenia instalacji – nie określa się.*
4. *Warunki wprowadzania do środowiska substancji lub energii:*
  - 1) *w trakcie rozruchu – nie określa się,*
  - 2) *w trakcie wyłączenia – nie określa się.”;*

7) pozostałe elementy decyzji pozostawia się bez zmian.

**UZASADNIENIE**

Wnioskiem z dnia 20 sierpnia 2014 r., prowadzący instalację, tj. DJCHEM CHEMICALS POLAND S.A., ul. Łukasiewicza 11A, 05-200 Wołomin, wystąpił do Marszałka Województwa Mazowieckiego, o zmianę decyzji Marszałka Województwa Mazowieckiego Nr 40/08/PŚ.Z z dnia 4 sierpnia 2008 r., znak: PŚ.V./KS/7600-77/08, udzielającej DJCHEM CHEMICALS POLAND S.A., ul. Łukasiewicza 11A, 05-200 Wołomin, pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych, podstawowych produktów lub półproduktów chemii organicznej (do produkcji antyutleniaczy aminowych), zlokalizowanej na terenie ww. Zakładu, zmienionej decyzją Marszałka Województwa Mazowieckiego Nr 22/13/PŚ.Z z dnia 22 stycznia 2013 r., znak: PŚ.V/WŚ/7600-77/08.

Wnioskowana zmiana dotyczy zmiany rodzajów i ilości odpadów dopuszczonych do wytwarzania.

Ponadto analiza pozwolenia przeprowadzona w 2013 r. na podstawie art. 216 ustawy *Prawo ochrony środowiska*, wykazała konieczność uaktualnienia pozwolenia o informacje zawarte w dokumencie, pt.: „Analiza pozwolenia zintegrowanego”, w części pt. „Wynikająca z analizy konieczność zmiany pozwolenia zintegrowanego”.

Z uwagi na brak potwierdzenia zapłaty należnej opłaty skarbowej za zmianę pozwolenia zintegrowanego, tut. organ pismem z dnia 26 sierpnia 2014 r., znak: PŚ.V/KS/7600-77/08, wezwał wnioskodawcę do przedłożenia dowodu zapłaty ww. opłaty. Potwierdzenie zapłaty ww. opłat przedstawiono tut. organowi w dniu 1 września 2014 r.

Po analizie merytorycznej wniosku z uwagi na fakt, iż wniosek nie był kompletny, przez co nie spełniał wymogów określonych w przepisach prawa, tut. organ pismem z dnia 20 października 2014 r., znak: PŚ.V/KS/7600-77/08, wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku. Uzupełnienia w przedmiocie sprawy wpłynęły w dniu 31 października 2014 r.

Z uwagi na powstałe w toku postępowania zawilości w ustaleniu stanu faktycznego oraz konieczność dokonywania licznych czynności proceduralnych, pismem z dnia 7 listopada 2014 r. przedłużono termin załatwienia sprawy o dwa miesiące.

W związku z faktem, iż wniosek nadal nie był kompletny, tut. organ pismem z dnia 3 grudnia 2014 r. wezwał prowadzącego instalację do złożenia kolejnych uzupełnień. Uzupełnienia w przedmiocie sprawy wpłynęły w dniu 11 grudnia 2014 r.

Pismem z dnia 12 stycznia 2015 r. (data wpływu 13 stycznia 2015 r.), znak: L.Dz.17/15, prowadzący instalację ponownie uzupełnił wniosek.

Po rozpatrzeniu kompletnego pod względem formalnym i merytorycznym wniosku, Marszałek Województwa Mazowieckiego przychylił się do wniosku prowadzącego instalację w przedmiocie zmiany pozwolenia zintegrowanego.

Biorąc pod uwagę, że wnioskowana zmiana nie jest związana z „istotną zmianą instalacji” w rozumieniu art. 3 pkt 7 ustawy *Prawo ochrony środowiska*, nie spowoduje zmiany sposobu funkcjonowania instalacji oraz zwiększenia jej oddziaływania na środowisko, tut. organ odstąpił od ponownego zapewnienia możliwości udziału społeczeństwa w toczącym się postępowaniu.

Zgodnie z art. 10 §1 ustawy *Kodeks postępowania administracyjnego*, pismem z dnia 15 stycznia 2015 r., poinformowano stronę o przysługującym prawie zapoznania się z aktami sprawy, możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w toczącym się postępowaniu. Prowadzący instalację pismem z dnia 15 stycznia 2015 r., znak: L.dz. 44/2015, poinformował, że rezygnuje z przysługującego mu prawa.

W przedłożonym wniosku prowadzący instalację wystąpił o zwiększenie ilości odpadów dopuszczonych do wytwarzania w ciągu roku, oznaczonych kodem 07 01 08\* - Inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne oraz o dopuszczenie do wytwarzania nowego rodzaju odpadów, oznaczonych kodem 07 01 10\* - Inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne. Zwiększenie ilości wytwarzanych odpadów o kodzie 07 01 08\* wynika ze zwiększonej produkcji, natomiast wytwarzanie odpadów o kodzie 07 01 10\* wynika z dodatkowego oczyszczania produktu DOX-1 w procesie filtracji, który jest procesem niezbędnym do osiągnięcia wysokich parametrów jakości wytwarzanego produktu.

W celu dostosowania pozwolenia do wymogów ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. *o odpadach* (Dz. U. z 2013 r. poz. 21, z późn. zm.), prowadzący instalację przedstawił we wniosku informacje dotyczące składu chemicznego i właściwości wszystkich rodzajów odpadów wytwarzanych w instalacji. W związku z tym, że obecnie obowiązująca ustawa *o odpadach* nie przewiduje możliwości uwzględnienia w pozwoleniu odpadów powstających poza instalacją, prowadzący instalację dokonał weryfikacji rodzajów odpadów powstających na jej terenie. Przedstawione we wniosku informacje uwzględnione zostały w niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 216 ust. 1 pkt 3 ustawy *Prawo ochrony środowiska*, organ właściwy do wydania pozwolenia zintegrowanego dokonuje analizy pozwolenia zintegrowanego również wtedy, kiedy wynika to z potrzeby dostosowania eksploatacji instalacji do zmian przepisów o ochronie środowiska. Analiza wydanego pozwolenia wykazała konieczność uzupełnienia pozwolenia wodnoprawnego, udzielonego w pozwoleniu zintegrowanym, zgodnie z art. 211 ust. 1 ustawy *Prawo ochrony środowiska*, o informacje wymagane przepisami prawa, tj. współrzędne geograficzne ujęcia wód podziemnych. Ponadto, zgodnie z wynikami analizy pozwolenia przeprowadzonej na podstawie art. 216 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy, pozwolenie uzupełniono o zapisy dotyczące prowadzenia pomiarów ilości wytwarzanych ścieków przemysłowych oraz przeprowadzania badania ich składu i stanu oraz do przesyłania otrzymanych wyników do organu właściwego do wydania pozwolenia zintegrowanego.

W decyzji nie określono warunków i parametrów charakteryzujących pracę instalacji w warunkach odbiegających od normalnych tj. maksymalnego dopuszczalnego czasu utrzymywania się uzasadnionych technologicznie warunków eksploatacyjnych odbiegających od normalnych, warunków i parametrów charakteryzujących pracę instalacji, określających moment zakończenia rozruchu oraz moment rozpoczęcia wyłączania instalacji, jak również warunków wprowadzania do środowiska substancji w trakcie rozruchu i w trakcie wyłączania, ponieważ z wniosku wynika, że ze względu na specyfikę instalacji nie pracuje ona w uzasadnionych technologicznie warunkach eksploatacyjnych odbiegających od normalnych.

Zgodnie z art. 155 ustawy *Kodeks postępowania administracyjnego*, zmianie niniejszej decyzji nie sprzeciwiają się przepisy szczególne i przemawia za tym słuszny interes strony. Mając na względzie powyższe, orzeczono jak w sentencji.

## POUCZENIE

Od decyzji niniejszej służy stronie prawo odwołania do Ministra Środowiska, za pośrednictwem Marszałka Województwa Mazowieckiego, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.



Z up. Marszałka Województwa  
*Margorzata Krzyzanowska*  
Margorzata Krzyzanowska  
Zastępca Dyrektora Departamentu Środowiska

### Otrzymują:

1. DJCHEM CHEMICALS POLAND S.A.  
05-200 Wołomin, ul. Łukasiewicza 11A
2. a/a

### Do wiadomości:

1. Minister Środowiska  
00-922 Warszawa, ul. Wawelska 52/54 (wersja elektroniczna)
2. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska  
00-716 Warszawa, ul. Bartycka 110 A
3. Burmistrz Wołomina  
05-200 Wołomin, ul. Ogrodowa 4
4. Departament Środowiska UMWM  
Wydział Informacji i Planowania  
w miejscu